

# UJ DEBRECZEN

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Debreczen, Darabos-u. 7. szám. — Telefon 412. szám. Hirdetések ár szabás szerint vétetnek fel.

I. évfolyam.

174 szám.

Előfizetési ár helyben: egy hóra 1 korona, negyedévre 3 korona. — Vidékre egy hóra 1 kor. 50 fillér; negyedévre 4 kor. 50 fillér.

Debreczen, 1912.

Szombat, december 28.

## Perverz cizmus.

A választójog reformja alatt kész-akarva olyan zürzavaros zagyvalékot nyújt a kormány, hogy nem hogy a törvénytiszlelő polgár, de még az Atyauristen se ismeri ki magát belőle. Avval a brávó-szándékkal van ez megcsinálva, hogy még az se lehessen választópolgár, aki különben még ezer aljas reform alapján is lehetne választópolgár. Már az első tekintetre azonban meg lehet állapítani azt, hogy a reform sem nem általános, sem nem titkos, amire Lukács László perverz cizmussal most azt mondja, hogy ő jelszavak után nem indul s ő soha se volt hiva az általános titkos választójognak. Csak-hogy a becstelen örmény miért nem mondotta ezt meg — Khuen idejében, — majd akkor láttuk volna meg, hogy lett volna-e belőle minisztereink.

Pörére vetköztetve a reformot, az általánosság és a titkosság hiányán kívül három jograbló dolgot lehet abban mégis egész biztonsággal megállapítani: először, hogy a választójog harminc éves korhoz lesz kötve, másodsor, hogy aki választópolgár akar lenni, annak nemcsak írni-olvasni kell tudni, de egyttal adót is kell fizetni és harmadszor, hogy a városi törvényhatóságokat kivéve, a szavazás mindenütt nyílt lesz.

Tehát harmincéves kor. Eddig husz esztendőhöz volt kötve, a szövetkezett ellenzék huszonnégyhez köti. Tisza-Lukácsék pedig a harminchoz. A világ egyetlenegy nemzeténél se követte el a szerzett népjogokon ehhez hasonló retrográd erőszakot, nem emelték föl sehoh a korhatárt huszról harmincra s így a politikai jogok gyakorlásától nem fosztották meg a népet azt a tömeget, amely az országvédelem és a munkabírás dolgában egy nemzetnek éppen a vezető részét alkotja. Férfikora elején a magyar nép tehát csak dolgozhat az államért, fegyverrel kezében meghalhat a hazáért, a királyért, a császárért, meghalhat azért, hogy a muszkától például megvédje Tisza István

hetvenezer hold földjét, de hogy az ország ügyeinek a vezetéséhez hozzá is szólhasson: erre Tisza Lukács jóvótárból már nem lesz joga. Hát nem vérlázító gabság ez? A mostani rossz törvény szerint még lehet választópolgár, de Tisza jó törvénye szerint már nem lehet, tehát a harminc éven aluli magyar emberek nemcsak kizárva, de ki is lesznek rugva az alkotmány sáncaiból.

Tiszának könnyű, mert gróf, a grófok átlagos életkora pedig a statisztika szerint hatvan esztendő, de az a dolgos népség, akiket Tisza kizár, az a dolgos népség a statisztika szerint átlag csak negyven esztendőt él meg. Tehát legfeljebb ha kétszer gyakorolhatják életükben országgyűlési képviselőválasztási jogukat. Kivételképpen azonban lesznek huszonnégyéves választópolgárok is; ha például analfabéba miniszterek vagy legalább is akadémiai tagok.

Tehát adófizetés. Egyenes állami adót nem fizet nálunk sem az ipari, sem a mezei munkás, de az új adótörvények szerint nem fognak fizetni a létminimumok sem. Vagyis mintegy harmadfélmillió ember. Ezek tehát a Tisza-Lukács kormány választóreformja szerint nem lesznek választópolgárok, nem lesznek még akkor se, ha ősz bajuszukat már a fülük köré csavarhatják. Mit gondol a kormány: ha Magyarország harmadfélmillió állampolgárt bilincsekben tartanak, akik különben vérükkel adóznak az országnak s fogyasztási közvetett adókban tízszer annyit fizetnek, mint a grófok: lehet abban az országban nyugalom?

Tehát nyílt szavazás. Tehát továbbra is szabadalmazott bitang uralma: a hivatali terrornak és a kormány korrupciójának, a pálinkának, a zsandárszuronynak, a vesztegetéseknek s az élet annyi más gazember basáinak, akik a választások idején mind-mind hurkokat húznak a választópolgárok lelkiismeretére.

Folytassuk-e még tovább? Elmondjuk-e még, hogy ezeken felül az ipa-

rosnak még egy évig kell egy helyben is lakni, hogy választópolgár lehessen s ugyanannyit a gazdánál szolnálni, ami az ipari munkások nyolcvan százaléknál ki van zárva. — a földmives munkásnak pedig öt évig kell egy helyben — egy gazdánál szolnálni. Hála Istennek, csakhogy felújulnak a Dózsalázadás után hozott röghözkötöttségű törvények!

## Ujabb

hazaárulás.

A magyar ipar és kereskedelem ellen.

Minderki azon töri a fejét, hogy ugyan miféle huncutság rejlik már megint abban a szuronyok között meghozott törvényben, amely a külállamokkal megkötendő kereskedelmi szerződések és forgalmi viszonyok ideiglenes szabályozásáról szól. Mert hogy huncutság nélkül nincs a dolog, az elsősorban is abból állapítható meg, hogy a világ valamennyi államával meg vannak kötve a kereskedelmi szerződések 1917. december 31-ikéig, meg vannak kötve ugy a tarifális, mint az úgynevezett bárszerződés szerződés: tehát mit akarhat a kormány az 1913-ik év folyamán rendezni? Mit akarhat ideiglenesen és «sürgösen» rendezni, mikor minden rendezvé van s öt esztendőig be teheti a kezét?

Akárki meglássa, itt a következő bécsi huncutság van a dologban: Bécs egyezkedő félben van Szerbiával, Szerbiának koncessiókat kell tenni, s ezek a koncessiók miből állhatnak másban, mint Magyarország bőrében, vagyis abban, hogy a szerb mezőgazdasági behozatal előtt nyiljanak meg a kettős monarchia vámSORAI, Magyarország területére a szerb mezőgazdasági termelvények részint vám nélkül, részint pedig csak olyan alacsony agrár vámkok mellett jöhessenek be, amint bejöttek negyven esztendőig — 1907 előtt.

Amde hiába egyezkedik Berchtold ur Szerbiával Magyarország bőrére, nem csinálhat semmit, mert a Szerbiával megkötött szerződés öt esztendőig van még érvényben; azonban mire való az öreg ördög, ha nem arra, hogy Bécsset ahol csak kell, mindenütt megsegítse. Itt a Tisza-Lukács kormány, akire csak rá kell parancsolni s nyomban fellábra áll Bécs előtt. Szu-

Uj évre  
**Névjegyek** gyorsan és jutányos árban készülnek  
Horovitz Zsigmond könyvnyomdájában  
Darabos-u. 7.

rongok között, 24 óra alatt, harminc munkapárti képviselő jelenlétében (ennyien voltak jelen, tehát még tanácskozásképesek sem voltak, nemhogy törvényt hozhattak volna) kell hozni egy homályos törvényt, amely felhatalmazza a kormányt, hogy a balkáni államokkal megkötött kereskedelmi szerződéseket rendeleti úton megváltoztathassa, fölforgathassa.

Azt hiszitek talán, hogy az ország, Magyarország, a magyar nép érdekében? Ugyan-ugyan — azok a szerződések a magyar nép szempontjából annyira jók, hogy azok már jobbak egyáltalában nem lehetnek, hiszen a magyar autonóm vámtarifa legmagasabb agrár vámtételei vannak abban Szerbia ellen alkalmazásban véve. Tehát ha a Lukács-kormány változtat a balkáni szerződéseken: akkor csak Magyarország rovására változtathat.

Bécsnek ez is a célja s erre keresve sem találhat szolgalelkűbb kormányt a Lukács-kormánynál. A közös vámterület bitang korszakaiban 1867-től 1907-ig vértett a magyar mezőgazdaság s tollasodott, gazdagodott az osztrák gyáripár az alacsony agrár vámtételek és a magas iparvámok mellett. Végre sikerült 1907-ben a magyar mezőgazdaságot is abban a vémvédelemben részesíteni, amelyben részesül az osztrák ipar, — ámde négy év óta egyebet sem látnunk, mint az osztrákok lázítását a magyar mezőgazdasági vámtételek ellen, de eddig sikertelenül. Most azonban, amikor Bécs a Balkánon úgy akarja rendezni a dolgát, hogy ott a bojkottált osztrák iparcikkeknek újból piacot nyitasson: most elérkezett az ideje annak, hogy kasszálják a magyar magas agrár vámtételeket. Hja kérem, itt az egységes monarchia magasabb, (értsd: osztrák) érdekeiről van szó, nem pedig a magyar érdekekről — tehát Magyarországnak, illetve a magyar kormánynak engedni kell. Az tán no ná: majd a Lukács-kormány se engedne Bécsnek?!

Am jó: tessék leszállítani a mezőgazdasági vámtételeket, de akkor tessék leszállítani az iparvámteleteket is! De leszállítani a magyar mezőgazdasági vámtételeket, ellenben meghagyni az

osztrák iparvámteleteket: Igy nem lehet vernit a cigányt!

Már pedig a Lukács-kormány így akar, a vernit s Magyarországot föllendülő mezőgazdaságát az osztrák gyáripár érdekeinek hazaáruló módon kiszolgáltatni. Ez a bécsi huncutság rejtők ebben a pátenses törvényben, s ezt csak megerősítette a kereskedelmi miniszter, amikor az országgyűlésen egy körömfeketény irésletről se akart nyilatkozni.

Mit akar még ez a kormány? Az országgyűlést kiszolgáltatta a szuronyoknak, az ipart, vállalkozást, kereskedelmet kiszolgáltatja az adótörvényeknek, s nagy Magyarországot mezőgazdaságát kiszolgáltatja Ausztriának s a Balkán-államoknak. Mit lehetne ezzel a kormánnyal cselekedni? Lehet-e alább adni a megfojtásnál?

## Fegyveres karácsony

Kedvezőbb békeklátások. A prizeri affér.

A karácsonyi ünnepek alatt kedvezőbb klátások nyitak a londoni békekonferencián való megegyezésre. E felvétel jogosságát abban találja forrását, hogy a porta maga vette fel azt a tervet, hogy a hatalmak lépjenek közbe, ha a hadviselő felek meghatalmazottainak tárgyalásai eredményre nem vezetnének. Szóftában azt hiszik, hogy Törökország kénytelen lesz elfogadni a szövetségesek békefeltételeit, melyek közt ragaszkodik Drinápoly és a kirkilisszei és lüleburgasi csataterék átadásához is.

A prizeri affér most már hamarosan el fog intéződni. Külügy ikormányunkat tudvalevőleg nem elégitette ki az, hogy a szerb kormány sajnálkozását fejezte ki a prizeri és mitrovicai konzulaink bántalmazásáért, hanem messzebbmenő elégtételt követelt. Egy felhívó közlemény szerint december 21-dikén megjelent Pasics miniszterelnök Ugron István követnél és őszinte sajnálkozását fejezte ki a szerb katonai hatóságok által elkövetett hibák miatt és egyuttal felvilágosítást kért arról, hogy minő további elégtételt kíván az osztrák-magyar kormány yebben az ügyben. Ugron erre kijelentette, hogy kormánya azt kívánja még, hogy egy katonatiszt által vezénylendő megfellező szerb katonai csapat a konzulok Prizerbe, illetve Mitroviczába való visszatérése alkalmából a konzulátusunkra kitűzendő zászlóinkat katonai tiszteletadásban részesítsék. — Nem szenved kétséget, hogy a szerb kormány meg fogja adni a kívánt elégtételt és ezzel a Prohászka-affér végkép el fog simulni.

### A béketárgyalások

Konstantinápolyból jelentik: A minisztertanács megállapította azokat az ellenjavaslatokat, amelyeket a török meghatalmazottak szombaton terjesztenek elő a békekonferencián.

### A bandák kegyetlenkedései.

Konstantinápolyból jelentik: A porta, a mely egy hónap előtt felhívta a nagyhatalmak figyelmét azokra a kegyetlenségekre, amelyeket a szövetséges hadseregek és a bandák követtek el a megszállott területen, elhatározta, hogy megújítja a hatalmaknál azt a kérését, hogy konzuljaik utján indítsanak kollektív vizsgálatot azon kegyetlenkedések dolgában, amelyeket még mindig elkövetnek.

### Készülőcsés az új háborúra.

Londonból jelentik: A Reuter-ügynökség arról értesül közvetett úton Konstantinápolyból, — hogy a csataldzsai hadseregnek összes szabad-

## A csók.

Irt: Vértessy Gyula.

— Ha igazán szeretne, nem kivénná tőlem azt, hogy megcsókoljam.

— Ha igazán szeretne, egész természetesen találné, hogy vágyakozom a csókja után. Hiszen ez a szerelem legbizonyosabb jele.

— Az. A szerelem bizonyos jele. Csak hogy ez a jel egyuttal bélyegez is.

— Nem értem.

— Persze, hogy nem érti. Mert maguknak férfiaknak egy csók semmi, de nekünk minden. Maga bizonyára nem engem csókolna meg először, de én magat először. Mert egy férfi lépten-nyomon csókolódzik, a tisztességes leány pedig a rokoni csókon kívül más idegent nem csókol meg.

— Na, csakhogy kirukkolt vele! Hát én idegen vagyok magának? Jó volt ezt megtudni. Persze, hogy egy idegent csak nem is csókol meg!

— Szeretem magát ugyan, de lássa, én becsületes leány vagyok.

— Hát olyan ember vagyok én, akit becsületesség megcsókolni?

Ingerülten járt fel-le a szobában a fiatal férfi, mialatt a leány előkeresett a munkasztala fiókjából egy újságból kivágott papírszeletet s odamutatta a fiatal embernek:

— Emlékezik Béla még erre a tárcájára? Tavaly irta vagy harmadéve. «A csók.»

— Láija, hogy megőrzöm a dolgait. Akit pedig az ember nem szeret, annak a dolgaival sem törődik. Szép tárcá. És olyan igaz. Maga talán már el is felejtette, mi van benne. Hiszen annyit ér, hogy emlékezhettek egy tár-

céjára. Uljön le, gyújtson rá, és hallgassa végig majde olvasom. Talán érdekelné fogja, mert ez a tárcá tartott vissza és tart vissza attól, hogy megcsókoljam. Hallgassa csak.

... A fiatal piktor henegeve beszélt a legutóbbi kalandját:

— Nem csóbitottam én a leányt a csókra. Hanem mikor átmentünk a bálteremből a cukrászdába, a sötét folyosón, alig életem magamhoz, már az a ajkamhoz tapadt a tárcá. Magától jött ez a csók, mint ahogy magától kinyílik a virág tavasszal.

— És eihervad őszel, — vágott közbe szinte bosszusan az öregedő agglegény. Réthly Gida, aki valaha a legtehetségesebbek közötti való volt s aki ma már semmire sem tudván menni, a züllés útján van, — igen, eihervad őszel. De ti persze tavasszal nem gondoltok őszre. Pedig jó lenne. Mert hátha ez a leány is abból a csókból egy életre szóló vallomást olvasott ki? Hátha ez a csók jelentette számára az életet és az ebben való csalódás a halált?

— Légy nyugodt, öregem. Nem jelentett az nekünk semmi egyebet, mint a kínálózó alkalom fölhasználását. S olyan nagy büntetés egy rongyos kis csók? Vagy te talán sose csókoláltál meg senkit?

— Dehogy nem. Nagyon is sokat. Egész addig, amíg egy csók tőnkre nem tett engem is és azt a másikat is. Ő csak meghalt — de én elzülöttem. Ez a csók mulatság közben csattant el. Igaza van Tolsztojnak, hogy a tánc és zene nélkül kevesebb büntetést követnének el az emberek. Valami majálison voltunk. A tánc után sétáltunk egy kicsit az erdőben. A mama hátul ott, okos mamák szokása szerint, (legalább ők ilyenkor azt lu-

szik, hogy okosak) alkalmat adva a fiataloknak, hogy esetleg házasságról is csevegjenek. Persze, a legtöbb fiatal ur nem házasságról, hanem szerelemről beszél ilyenkor. Én is erről beszéltem s az első kínálózó fordulónál persze én is megcsókoltam a leányt. Az első csók után több is jött. A menyországban éreztem magam. Hanem egy szép reggelen csak levél jön az én kis lányomtól. Minden sorából a levélnek szinte kimádkozott a legrajongóbb szerelem. Mintha valam fehér angyali lélekben egyszerre lángolt volna tel a legtisztább érzés. Valóságos evangéliuma volt az a pár sor egy ártatlan tiszta leánylélek szűz megnyilatkozásának.

De én mást olvastam ki a levélből. Azt, hogy ez a leány a nyakamba akarja magát magát varni. Hohó, ebből nem esz'k! Majd kiábrándtom én magamból, ha belém van habarodva. Elvégre jól esett vele csókolózni, de hogy elvegyem? No, hiszen egyéb se kellene. Csak nem vesz el az ember olyat, aki esküvő előtt össze-vissza csókolhat!

— És másnap, mikor újra találkoztunk, könnyelműen, nevetve mondtam neki, hogy ne vegye valami nagyon komolyan ezt a szerelmet. Az egész csak béli hangulat volt. Jól elmúltunk egymással, punktu.

— És eszébe se volt, hogy elvegyen?

— Ugyan, édes, a házasság csak nem nekem való! Egy ilyen kóbor, kezdő koldus piktornak! Mit gondol? A nyomorúság tönkretenné a tehetségeimet és tönkretenné mindkettőnknek életét.

Mintha meggyőztem volna, m'kor eibucsztam. Mosolyogva mondta:

— Hat csak bolondság volt! Alom, játék! Vége van! Holnap már nem is gondolok rá...



ságot tisztjeit felszólították, hogy 24 órán belül vonuljanak be az ezredeikhez.

**Ferdinánd király napiparancsa.**

Szöfjéből jelentik: Ferdinánd király hadiparancsot bocsátott ki, amelyben elrendeli, — hogy az egészségügyi felügyelőségnek a csapatok egészségi állapotának javítására kiadott parancsot szigorúan teljesíteni kell, naponként gyakorlatokat kell tartani, előadásokkal kapcsolatban, amelyek a bolgárok és törökök katonai operációiról szólnak, sürűbben kell muatságot rendezni a zenekarok bevonásával, hogy fenntartsák a katonák vidám hangulatát, a csapatok között a legszigorúbb fegyelmet kell fenntartani, amelyek mindenféle példás rendet és törvénytiszteletet tanúsítottak, vallási és nemzeti külémbesség nélkül egyformán kell megvédeni minden polgár életét és vagyonát és tartózkodni kell minden olyan kihágástól, amely érthetna a külföld előtt a bolgárok katonai tevékenységének és jó hírnevének.

**Románia nem mozgósít.**

Bukarestből jelentik: A félhivatalos Roumanje megcáfolja azon híreket, amelyek szerint állítólag a román hadsereget mozgósítani akarják. A cikk azt írja: Állandóan kénytelenek vagyunk cáfolni olyan beteges híreket, amelyek a sajtó egy része Romániából terjeszt. Tudni kell, hogy Románia csak akkor mozgósítana, ha az volna a szándéka, hogy azonnal háborút kezdjen. Most erre egyáltalán semmiféle ok sincs.

**Görög-török harcok.**

Athénből jelentik: A hadügyminiszterium jelentéseket közölte a Janina melletti tüzérségi harcokról, mely tegnap egész napon át folyt. A második hadosztály, mely előrsi harcot folytatott megmaradt pozícióiban. A jobbszárny, amelyet Athénből érkező erősítések támogattak, — nagyszerű földértést végzett s 120 elesett török katonát holttestét találta meg.

Mésnap csakugyan már nem gondolt rá. Én pedig azóta se tudok másra gondolni. Az a pár csöpp vér, mely odatapadt az arcomra, mikor ráborultam a halottra, az m'ntha beszívárgott volna az agyamba s' költ volna onnan minden egyéb gondolatot.

— Ugy-e, szép a tércája? Nekem nagyon tetszik.

— Eh, ostobaság! Husz korona kellett, hát megírtam. Hazugság az egész! Meg azután ki mondta magának, hogy én nem veszem el.

— Azt senki. De azt most említ először, hogy elakar venni.

— Igen, el. Mert szeretem az örülésig s mindenre képes vagyok magáért!

— Mindenre? Még a házasságra is? Nem, édes Béla ezt nem kívánom. Egy csók kedvéért ne menjünk mi is tönkre.

— Maga csak gungyolódik. Nem szeret és sose is szeretett.

— Lehet.

— Akkor jobb, ha nem létjük egymásst többé.

— Jobb...

A leány moslyogva fogott vele bucsuzóra kezét csak mikor a férfi léptei elhangzottak már a folyosón, akkor tűnt el arcáról a mosolygás s könnyes szemmel, végtelen szomorú tekintettel nézett ki az ablakon a szürke ködbe, melybe úgy érezte, örökre beleveszett a kedves férfi dalias alakja.

S míg nézett, nézett ki a szomorú őszi alkonyatba, keze gépiesen gyűrte össze a kezében tartott papirlapot:

— Ostoba tárcsa!

S odakint az aró, ur is ügyeslét dörnyögött, míg fázósan felhajtotta gallérját és szettett a kávéházba.

**A tengeri csata.**

Konstantinápolyból jelentik: A december 22-iki tengeri harc szemtanúi Leszeik, hogy déltéjban három török torpedónaszádót vettek észre, amelyek Gadaros sziget északi részén foglaltak állást és Tenedosz felé lövöldöztek. Csakhamar látni lehetett, amint Tenedoszban két ember bevonta a görög lobogót és török zászlót tüzött ki. Erre a török hajók beszüntették a bombázást és észak felé távoztak a Helles-fok irányában, ahol a Medsidje cirkáló várakozott több torpedóuzóval rájuk. Hirtelen nyugat felől megjelent az Averoff görög hadihajó négy torpedóuzóval és közeledett a török flotta felé, más torpedóuzók pedig északnyugat felől közeledtek. A Medsidje a török torpedóuzókkal visszavonult a Dardanelákba és lövöldözött az Averoff felé, hogy a török torpedóuzók visszavonulását fődözze. Az Averoff viszonzta a tüzet. A török hajók nem sérültek meg és úgy látszik, a görögök sem. Az Averoff most már jobban célzott.

**Város és megye.**

**A központi választmány ülése.** Hajdúvármegye központi választmánya folyó hó 27-ikén délelőtt tartotta ülését Kovács Gyula alispán elnökle alatt, melyen az 1913. évre érvényes választók névjegyzékét állapították meg. E névjegyzék szerint a választók száma a következő lesz: Hajdusoboszlón 2902, Hajdunánáson 3506 és Nádudvaron 2381.

Ugyanezen az ülésen olvastattak fel a magyar királyi Kuriaának döntő határozata Somossy Béla hajduböszörményi polgármester fellebezése ügyében. Somossy Béla ugyanis arra val ötekintettel, hogy neki Hajdúhadházon birtoka van, kérte a felvételt. A Kuria a felebbzésnek helyt adott s elrendelte, hogy a hajdúhadházi választók névjegyzékébe felvétessék, de egyuttal kimondotta, hogy neve a hajduböszörményi választók közül töröltessék.

**Nyugdíjválasztmányi ülés.** Ugyancsak az alispán elnökle alatt volt mai napon a nyugdíjválasztmány ülése. Fekete Sándor volt vármegyei főjegyző özvegyének kérvényét tárgyalták, kinek nyugdíját 677 korona 60 fillérben állapították meg.

**A szinügyi bizottság ülése.** A szinügyi bizottság ma délután, lapunk zártakor tartja ülését Körner Adolf városi főjegyző elnökle alatt. Minthogy az egyezés a hitelezőkkel nem sikerül, előreláthatólag a Zilahy igazgatóval kötött szerződés megszűnését fogja kimondani a bizottság és javasolja, hogy a mostani szinészeket megtartva, bizassék meg valaki az igazgatói teendőik végzésével.

**Tanácsülés a városházán.** Folyó hó 28-án, szombaton délelőtt kilenc órakor Kovács József polgármester elnökle alatt tanácsülés lesz a városháza kistermében.

**Hirdessen**

az „UJ DEBRECZEN“-ben,  
Debreczen város egyetlen valóban  
független ellenzéki lapjában.

!! Olcsó hirdetések !!

**Ifjuság, erő.**

**Becsapott debreczeni gazdálkodó.**

A lapokban sűrűn jelennek meg olyan hirdetések, amelyekben furfangos csehek, németek külfölte csodaszereket ajánlanak a szenvedő emberiségnek. Nincs olyan nyavalya, a melyen ezek a kotyvalékok ne segítenének. Természetesen csak a reklámokban, mert valójában értelmetlen szerek ezek, amelyek kárt sem tesznek, de nem is használnak. A debreczeni rendőrség számtalanszor figyelmeztette már a közönséget, hogy ne üljön fel a szélhámosságnak, deh iszékeny emberek mindig akadnak és a furfangos külföldiek sok szép pénzt vágnak évenként zsebre a naiv magyaroktól. Legutóbb Kun Szabó Márton gazdálkodó adózott sulyosan hiszékenységeért. Kun Szabó Márton, aki hetven felé jár s bizony nem hordja olyan keményen a derekát, mint ötven évvel ezelőtt, az egyik olcsó kalendáriumban ezt a hirdetést olvasta:

Gyöngé én? Vagy öreg?  
Betegségek kinezák? Miért  
nem használja Wenczel I. H.  
brüni csodagyógyszerész me-  
nyei balzsamát?

Rögtönj hat.s. Vissza-  
ngeri régi erejét, rugalmas  
ifjuságát. Küldjön be egy ko-  
ronát portóra és kap egy  
üveg ingyen mintaküldeményt.  
Nincs többé betegség, gyön-  
geség. Százezer hálairat. —  
Öregek fiatalok lesznek.

Kun Szabó megmutatta a hirdetést az anyjuknak, aki hosszan elgondolkodott a dolgon. Eszébe juthattak a régi szép idők, mert maga tett emeg az indítványt:

— Ki kéne próbálni. Ha ingyen küldi, nem lehet csalás.

Igy is cselekedtek. A koronát postára tették s pár nap mulva megérkezett a mintaküldemény. Parányi üveg, néhány csöpp folyadék. És sok-sok iellengős, terengős irás, amely mind a csodabalzsamot dicsőítette. Köszönőlevelek bizonyították, hogy Wenczel I. H. csodagyógyszerész ur gyomorhajokat, tyukszemekeket, kopaszsgot gyógyított; a soványok meghiztak, a kövérek megfogytak, a haldoklók fel-  
támadtak, a vakok láttak, a süketek hallottak, öregek megfiatalodtak, magtalan anyák szültek, ha a balzsamból pár üveggel fogyasztottak. El volt mondva a használati utasításban, hogy bizonyos esetekben már egy, némelyeknél két üveg balzsam használ, de a legmakacsabb nyavalya is megszűnik öt üveg használata után. Csak úgy melleleg volt megemlítve, hogy egy-egy üveg ára a portóval együtt csekély husz koronába kerül. Azt viszont vastag betűk ordították, hogy Wenczel I. H. ezer koronát fizet, ha a szer nem használ.

Ennyi szép ígéret elképráztatta a különben óvatos, zsugorú házaspárt s megrendelték az első üveget, majd mikor laz ifjui erő késett, a másodikat, harmadikat stb. Összesen öt üveg csodabalzsam érkezett a tanyára s a strmfliészárból öt darab kékhasu bankó vándorolt a cseh csodapatikus zsebébe. De az ötödik üveg sem váltotta be a reményeket s az anyjuk csalódottan konstata:ta:

— Nem veszek észre kenden változást. Becsapott bennünket a polyak.

Az öreg is ebben a véleményben volt s elhatározta, hogy bejelentí igényét az ezer koronára. Levelére azonban semmi válasz sem érkezett. Ujabb levelet küldött tehát Brünnebe, amelyben «letinkább» a saját pénzét kérte vissza. Erre se irt a cseh. Hosszas várakozás után aztán a becsapott magyar «bekövetkezett» a rendőrségre s elkeseregte a panaszát. A rendőrségen türelmesen meghallgatták, de nem segíthettek a baján. A külföldi szélhámosok ellen lehetetlen eljárni, mert ügyes raffinériával, törvényes formába burkolják üzelmeket.

## Színház.

1912. december 27-én, pénteken, A) bérletben

### SARKANTYU.

Színmű 3 felvonásban.

### Heti műsor:

Szombaton: Hit és haza, népdrama. Ujconság B) bérlet.

Vasárnap délután: Hoffmann meséi, opera. Mérsékelt eljárakkal. Bérietszűnet. — Este: Hit és haza, népdrama. Kis bérlet.

### SZÍNHÁZI HIREK.

**Hit és Haza.** Míg az egész világ a szent karácsony ünnepét ünnepli, addig színészeink nemcsak azon faradoztak, hogy az ünnepek alatt a közönséget kellemesen szórakoztassák, hanem még az ünnepek alatt lázasan készülődtek, hogy ünnep után színre hozzák Schönherr Károly «Hit és Haza» című 3 felvonásos drámáját. A fontos tárgyu színmű, mely a középkorban, közvetlen a nagy 30 éves háború idején játszódik, az augsburgi confessió híveinek, Luther követőinek üldöztetését tárgyalja, megrázóan szép és megdöbbentő jeleneteiben gyönyörűen gyönyörűen festi meg a szerző a vallásuk miatt üldözött szegény német parasztnak fájó, görcsös ragaszkodását a szülőtte földhöz, a rögöz, melynek nemzedékről nemzedékre szerető művelői voltak s amelyből kitépve ujszólván létük gyökereit vesztik el. S ez a dráma, melyet egyszerű parasztnak vége, mégis történelmi dráma. Azzé teszi a kor lehellete, alakjának tipikus volta, a reformáció hatalmas szelleme, mely azokat mozgatja és cselekvésre készíti. A társulat egész ambícióval készül a szombati bemutatásra, mely bizonyára teljes sikert fog hozni úgy a szereplőknek, mint Keménynek, a darab fíradhatatlan rendezőjének. A darab főszerepei Kiss Mariska, Halasi Mariska, Vajda Ilonka, Uti Gizella, Kemény Lajos, Kassay, Szilágyi, Pető, Farkas, Lajthay, Szabó, Székely kezeiben vannak.

## Nyomtatvány.

Az „UJ DEBRECZEN” előfizetőit, barátait, olvasó közönségét tisztelettel kérjük, sziveskedjenek nyomtatványszükségletüket HOROVITZ ZSIGMOND nyomdájában beszerezni. A kiadónak Darabos-utca 7. sz. alatt levő házában kitűnően berendezett nyomdája van, amely mindennemű nyomtatványt a legizélesebb kivitelben, jutányos áron, gyorsan és pontosan elkészít. Telefon: 412.

# Működnek a betörők.

## Betörés egy halápi tanyán.

Nagyobb szabású betörés történt december 18-ára virradóra a közeli Halápon. Egy ottani gazda tanyáján az egyik bezárt szobát ugyanis felcsizitették és onnan nagymennyiségű ruhaneműt és szalonját elvittek.

Az eset a következő:

Mocséri József 62 éves gazdálkodónak a Halápon van egy tanyája. Deczember 18-ára virradóra az egyik melléképületnek a déli színyén levő egyik szobának az ablakát felcsizitették és onnan elvittek:

3 drb. teher párnát huzattal 30 korona értékben, 24 drb. szakasztó ruhát 10 kor. értékben, 2 drb. nyakba való kendőt 15 korona, 8 drb. vészon fehér abroszt 24 korona, 7 drb. fejre való seljemenkötőt 7 korona, egy égyterítőt 5 korona, 3 fehér női biuzt 9 korona, 5 drb. fehér lepedőt 15 korona, egy vég vászont 10 korona 50 fillér, 6 méter fekete ruhának való szövetet 14 korona, 45 kg. szalonját 70 korona értékben. Azonkívül több csekélységet.

A gazdának összesen 261 korona 70 fillér a kára.

Persze a tett felfedezése után azonnal értesítették a csendőrséget, mely megindította a nyomozást.

A csendőrségnek az a véleménye, hogy körülbelül 3—4-en lehettek a tettesek, akik a helyi viszonyokkal teljesen ismerősök voltak és tudták, hogy a gazda abban a szobában szokta tartani a pénzt.

Tulajdonképpen a pénzt keresték, ezt mutatja azon körülmény, hogy az iratokat és a könyveket mind szét szórták, de pénzt nem találtak.

Erre aztán megelégedtek a ruhaneműekkel is. A tett elkövetésével a nyáron szolgálatban volt egy pár napszámot gyanúsítanak, de még eddig semmi jelentősebb nyomra nem akadtak. A nyomozás a legszelesebb mederben folyik.

## Betiltotta Tisza.

### A vén bohém karácsonya.

Karácsonyi mese egy szomorú bohémról. Valamikor színész volt; hősszerelmes, megunta a pályát és egy debreczeni bankban hivatalt vállalt.

A régi bohém életmódjáról azonban nem tudott leszokni és fizetésének nagy részét a bakkasztalon szokta hagyni.

Karácsony előtti napon a főnökétől hatvan korona előleget kért, hogy a gyermekeinek karácsonyi ajándékokat vegyen: kis játékokat képes könyvet, babát, cipőcskét, ruhácskát és kalapocskát.

Nekiindult a vérosnak, hogy utközben bejárja a boltokat, éruházakat és a szent estére minden előkészületeket megtegyen.

De még mielőtt egy boltba is betért volna, utja elvezetett egy klub mellett. Gondolta magába, még ugys korém van, megnézi, mi újság.

A többi sejtető.

Kártyapartit kínálkozott, a volt színész nem tudott a csábításnak ellentálandi és leült játszani. Mire szépen beesteledett, a hatvan korona az utolsó fillérig eluszott.

Szomoruan ment a szerencsétlen bohém haza, ahol két gyermek sávárova várta, ezer szines reménynyel várta az apát és a krisz-kindlit.

Amikor meglátták üres kézzel hazatért apjukat, ijedten meresztették tőgra szemüket, nem szóltak egy szót sem, de még mindig reméltek. Hátha majd később érkezik a Jézuska.

A remény azonban egyre fogyott és amikor a vacsorát is feltálaták, összeszorult a szívük. Az apa mogorván nézett maga elé és tehetetlenül azon gondolkodott, hogy mit mondjon. És látta, amint a gyerekek haragos arccal fordulnak a fölé és alig nyulnak a feltálat ételhez. Végül érezte, hogy valamit mégis mondania kell és így szólt:

— Gyerekek, az idén nincs karácsony. Izé... Tisza István betiltotta.

És a gyerekek ebbe beie is nyugodtak.

# Agyonlőtt kisleány.

## A mulatozás vége.

Tragikus kimenetelű eset történt a közeli Hajduszovátón karácsony első napján. Egy fiatal legény ugyanis szórakozásképpen célba lövöldözött. Ennek a mulatságnak aztán az lett a vége, hogy az egyik eltévedt golyó a szomszéd kis leánykáját találta, aki menten szörnyet halt.

Az eset részletei a következők:

Hajduszovátón lakik Jenei József 28 éves gazdálkodó. Karácsony első napján jobb szórakozás híjjén kiment az udvarra a puskájával és célba lövöldözött.

A mulatság aztán tragikusan végződött. — Mert az egyik eltévedt golyó a szomszédban játszadozó R. Nagy Juliánna 6 éves kis lánykát találta. Rémes sikoltozása megzavarta az éjtatos ünnepi csendet.

Hiába követtek el mindent megmentéséért, a szegény kis apróság óriási kínok között nem sokára meghalt.

A szerencsétlen gyermek holttestét behozták a debreczeni közkörházba, hol tegnap boncolták fel.

A vigyázatlan gazdálkodó ellen pedig az ügyészség megindította az eljárást.

## Modern és a legjobb VILLAMOS berendezések

rendelje meg

## Földvári-nál

üzleti telefon 168 — gyári telefon 816.

Tanuló fevlétetik.

# HIREK.

## A városi törvényre

régóta szükség volt, mert bámulatos módon elmaradtak a városok a kortól. Belerögződtek a régi pátriárkális viszonyokba, amikor tekintélyes polgárok viselték ingyen, avagy alig tekintetbe jöhető fizetségekért a hivatalokat s nem látva túl az orrukon, azt hitték, hogy ez most így marad az idők végezetéig. Jőfornán el sém ludjuk képzelni, mekkora volt annak idején a pénz értéke s milyen kevésből éltek még az emberek. Az belső Senator s Tanácsbeli uraimék elő Kegyelmeinek — mondja a régi irás — mivel esztendőbeli fáradságokért s bajoskodásokért semminemű rendelt fizetések nincsen, az egész nemes Comunitás egyenlő akarrattal, külső Tanácsbeli Uraimék consensusával, kinek-kinek rendelt egy Korcsmának esztendőbeli proventussát úgy, hogy akinek teccik, — szabad korcsmát tarthasson, aki pedig korcsmát nem akar tartani, árendabéli harminc Rhénes forintokat Perceptor Uraiméktől korcsmának proventussából fáradságáért fölvehessen. Ezen kívül pedig minden Senator Ur mindenféle Dézsma adástul felmentessék. A szenátorok korcsmai jogokhoz jutottak, no meg a bírságpénzeket osztozkodták. És ez a magyarázata, — hogy abban az időben száz pengővel megválthatta a bűnös az életét, hiszen ha fölakasztják, senkinek sincs belőle haszna. Ellenkezőleg új kiadást jelent.

Ez volt a régi tisztviselő élete olyan időben, amikor a tehén husa egy poltura, a borjú négy krajcár volt tontontként, a laggyu mászája pedig öt forint. Száz esztendőnél nagyobb időn keresztül aztán éppen hogy csigaléppel haladtak előre az állapotok. Kötetekre terjedne azért a változások ismertetése, jobb talán nem is látni a multat, hiszen éppen hogy a hátunk mögé kell tekintenünk s rájövünk, hogy sok helyen még tíz év előtt nem ismerték a tisztviselői lakbért, egész sereg város pedig állományban sem hallott a hivatalnoki nyugdíjintézetéről. A fixumból megélő köztisztviselő már nem nobile officiumot tölt be, hanem fontos munkakört lát el, — szóval épen ideje volli törvényhozásilag gondoskodni róla. Azt lehetett volna így hinni, hogy most már rendbe jött minden, ám előlélt Nagykorós és ötletet ad a magasdrú kis városoknak. Hogy ne szaporodjék a kiadása, csak nyolc állást szüntett meg; a többek között gazdasági tanácsosra, alügyészre, árvaszéki ülnökre, alszámvevőre, mérnökre nincs többé szüksége. Helyes. Fogadjuk el, hogy így van, adjunk igazat Nagykorósnek. Amde önkéntelenül fölmerül a kérdés, mit jelent ez a szomorú visszatejődés. Hiszen a polgárság igényei, a városi élet modern, nélkülözhetetlen követelményei folytonosan szaporodnak. Megdöbbentő jelentősége van ennek. Azt jelenti, hogy a nagy, nehéz gazdasági csapás, amely az országon fekszik, immár a magyar kultúra legerősebbnek hitt fészkeit kezdi ki. A hivatkozott város csak az egyik, amely összeomlik, mert nem bírja az élet mindig nehezede terheit.

— **A harcias szomszéd.** Gál Zsuzsanna Homok-utca 28. szám alatt lakó napszámosnő panaszt tett a rendőrségen a vele egy udvarban lakó Kósik Istvánné ellen, aki öt karácsony másodnapján délután az udvarban becsületlenségű kitéjezésekkel illette s a vita hevében még egy pár csizrát is hozzá vágott. A rendőrség az eljárást megindította.

— **Az iparos kör táncestélye.** Az iparos kör a szokásos évi táncestélyét ez alkalommal Szilveszter estélyén tartja meg az «Arany Bika» dsiztermében, melyre a meghívók mérszét is küldettek. A rendezőség a legnagyobb körültekintő munkával végezte feladatát s a megtartandó táncestély mint a multban, úgy most is a farsang egyik legnépesebb s legkedélyesebb estélyének ígérkezik. A zenét Rcz Károly és fia kitűnő zenekara szolgáltatja. A megjelenő hölgyek részére igen kedves s csinos meglepetésről is gondoskodik a rendezőség.

— **Megint a villamos.** Igazán botrányos állapot az, hogy a villamos vasutakon mennyi baleset történik. Mintha csak szemübe se vennék az ember életét. Most megint eggyel szaporodott a balesetek száma. Egy szegény agastyán, a 84 éves Szabó Sándor cipelte roskadozó testét, éppen a Csapó-utcai kitérőnél akart átmenni, amikor arra robogott a villamos és elütötte a szerencsétlen embert, aki a homlokán és orrán súlyos zúzódásokat szenvedett, ballébszárcsontja pedig megrepedt. A mentők azonnal a kózkórházba szállították, ahol épolás alá vették. Ozory István dr. rendőrkapitány éppen a kózkórházban lévén, kihallgatva az öreget, akinek vallomásából kitűnt, hogy a kocsi vezető volt az oka a szerencsétlenségnek. Reméljük, hogy az illető szigorúan fog lakolni ezért; a villamos vasut vezetőségének is felhívjuk a figyelmét a gyakori balesetekre!

— **Ellopott kappan.** Szabó Lajos Rákóczy-utca 12. szám alatt lakó ügyvédjelölt karácsony első napján panaszt tett a rendőrségen, hogy előtte való éjjel ismeretlen tettes az udvaron levő és lakattal bezárt kettecből egy kappant ellopott. A rendőrség az eljárást megindította.

— **A zenészi u hegedűje.** Kétszeres baj is érte ma délelőtt Berki Gyula Apafi-utca 153. szám alatt lakó zenésziút. Ugyanis, hazafelé menet előfogta régi szivbaja és az útán összesett. Ezt az alkalmat felhasználta egy elvetemült alak és a 10 korona értékű hegedűjét ellopta tőle. A rendőrség az eljárást megindította.

— **A gyanus siketnéma.** Horváth Tamás főbártokosnál a Mikló-utca 37. szám alatt szolgál mint urasági kocsis Bokor András. — Karácsony első napján délután hazafelé tartott. Az Apafája erdő melletti találkozott egy siketnéma csavargóval, aki jelekkel azt mutatta neki, hogy szállt a keréjszakára. Ezért Bokor a gyanus siketnémat bevitte a rendőrségre, ahol az illető egy írást mutatott fel, mely szerint a kassai járás területéről kitiltották. A neve állítólag Sinek Adol. A rendőrség a nyomozást folytatja tette a siketnéma kiletének a megállapítása végett.

## Nemzeti kávéház

Petőfi-tér 9. szám.

Ma és minden nap este, úgy szintén minden vasárnap délután is Matyók Péter tamburica zenekara 6 órakor és tánczó közreműködése mellett hangversenyeznek. Belépti díj nincs. Tisztelettel Rosner A.

— **Elveszett pénztárca.** Karácsony másodnapján délután 1 órakor a József kir. herceg-utcatóla Hungária-kávéházig elveszett egy hosszukés, fekete, lapos bőr pénztárca, melyben egy darab 20 korona, egy drb. 10 koronás papírpénz, egy drb. tüdőjegy, egy drb. hitközségi betéti nyugtá és, egy elhasznált vasuti jegy volt. A megtaláló illő jutalomban részesül.

— **Elütötte a villamos.** Ma délután fél négy órakor a 21-es számú villamos kocsi elütötte Kun István 45 éves iparost a Piacz utcán, a Debreczen szálló előtt. Kun az orrán sérült meg és a ballábát érte erősebb ütés. Sokáig feküdt a szerencsétlen ember a sin között, míg rendőrök jöttek és bevezették a legközelebbi házba. Ez már a második eset a mai napon! Gyönyörű állapotok!!

— **Katonák szabadsága.** Nem lehet már nagy a baj a háborus veszedelem sem lehet túlságosan fenyegető, ha a hadvezetőség az idén, a más években szokásos mértékben szabadságot a katonákat. Már a mult heten értesítették erről az egyes hadosztályparancsnokságokat, kivéve a határszélen levő csapatok parancsnokságait. Kivétel csupán a 15. és 16. hadtest határszélen levő csapataival tettek, amelyeknél csupán egyes, külön méltánylandó esetekben adtak szabadságot.

— **Talált tárgyak.** Találtak több kulcs, egy pénztárca, 1 veder, 1 zsák, 1 kuffer 1 db. váltó, 1 vasvilla, egy női kézi táská pénz-zel, 1 zsák szén és 1 pár cipőfelsőrész; igazolt tulajdonosa átveheti a belvárosi rendőrkapitányságnál Szent Anna-u. 9. szám alatt.

— **Elszökött menhelyi gyermek.** Wegerer Antal 13 éves menhelyi gyermek karácsony másodnapján délelőtt úgy 11 óra tájban a mik. állami gyermekmenhelyről a kerítésen keresztül megszökött. A rendőrség a megszökött gyermek kézrekerítése ügyében a nyomozást folytatja tette.

— **Apró lopások.** Több apró lopást jelentettek be ma a rendőrségen. Így Kádár József Leány-utca 6. szám alatti lakosnak kama rájából f. hó 24-én vagy 25-én ismeretlen tettes 40 korona értékű ruhaneműjét ellopta. — Csukás Lajos Ispotály-telepi lakosnak meg az udvarából a nyugott rüstiől ismeretlen tettes egy sonkáját lopta el. — Lakatos Erzsébet Zépolya-utca 7. szám alatti lakos szállást adott Csonka Sándor napszámosnak, aki midőn egyedül maradt a lakásban, onnan egy pár cipőt és egy nadrágot eltulajdonított és azzal illa berek, nád a kert, megszökött.

— **A febbevágott istállóester.** Karácsony másodnapján megjelent a rendőrségen Pásti György, a városi köztisztviselési telepen lakó istállóester és elpanaszolta, hogy egy nála szolgálatban levő Kaszás Sándor nevű kocsis, mikor délből 12 órakor az istállóban kötelességének teljesítésére utasította, minden ok nélkül fejbe vágta egy keze ügyébe eső vasvillával. A rendőrség az eljárást megindította.

— **A Magyar Király kávéházban** ma és következő napokban Budapest legjobb hölgyzenekara muzsikál Fehérvári Margit vezetésével Puskás Otília cimbalom szólista közreműködésével. B. pártfogást kér Haussner Károly karmester, Erős Jakab kávé.

## Hirdessen

az „UJ DEBRECZEN“-ben,  
Debreczen város egyetlen valóban  
független ellenzéki lapjában.

!! Olcsó hirdetések !!

# CSARNOK

## A nevelő.

Regény.

(7.)

Kifejezést akartam adni tetszésemnek.  
 — Sértő alakban.  
 — Milyen nyakas ön. Mondja csak, Ottilia kisasszony, hol nevelkedett ön?  
 — Angolországban, viszonzá Ottilia bizonyos büszkeséggel.  
 — Vagy úgy? No akkor nem veszem rossz néven: ez enyhítő körülmény. De hallgasson most egy német ifju szavára, ki biztosítja önt, hogy sokkal inkább sértő lett volna önre nézve, ha sohasem jövék kísértetbe tetszésemnek csattanó jelét adni. És ha hat ökör sem képes rávenni, hogy egy nőt megcsókoljak: az az igazi, halálos sértés.  
 Ottilia nem tudta mit feleljen minderre. Ezzel az emberrel — az áll — nem lehetett okosan beszélni. Csakugyan jól fogja magát kivenni nevelői minőségében, ha már is így kezdi. Ismét távozni akart, de Berthold visszatartotta.  
 — Ha most elmegy, csirájában öl meg egy jövedébeli tanárt. Gondoljon csak a következményekre: ön megy, engem pedig a legünnepélyesebb módon kidobnak. Maradjon szépen itt, és ígérem, hogy meszeszerűen tisztességesen fogom magamat viselni. Ne legyen olyan filiszter, — vagy filisztra?! Még diákoromból a véremben van, hogy megbocsáthatatlan bűnnek tartom, egy leányarcot látni és meg nem csókolni.  
 — Lovagiatlanság volt öntől, visszaélni azzal a körülménnyel, hogy egyedül voltunk.

— Ha pedig, önt megcsókolni akarva, az egész házat összecsoódittem volna, az sem lett volna kedvére; de hát mondja, kisasszony, mikor csókolja meg önt tulajdonképpen az ember?

— Ugy hiszem jobb lesz, ha eltérünk e tárgytól. Ha azonban azt akarja, hogy e házban együtt maradjunk, meg kell ígérenie, hogy ilyesmit többé nem tesz.

Polytáfnak.

A szerkesztésért felelős Veith György.

őrangu hölgyek legkedvencebb szépitőszere  
 a FÖLDES-féle

### MARGIT-CRÉME

Ezen kiváló arckenőst az egész világon sok millió úrhölgy használja, mert a legújabb tudományos buvárlatok alapján készült arc-crème és mert hírneves vegyészek állítása szerint ez a legjobb és teljesen ártalmatlan arc-szépitő és finomító. A Margit-crémet a bőr azonnal felveszi, miért is rögtön beáll a hatás, mely valóban meglepő, gyors és biztos. A bőr teljesen átalakul tőle és az üde, telt, bársonysima s rózsásfehér lesz. Rár nap alatt eltűnnek ráncok, redők, szepők, májfoltok és mindennemű kitéések. A Földes-féle Margit-crème nemcsak szépit az arcot, hanem ápolja és megóvja az időjárás, a nap és szél minden befolyása ellen. Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk! Kapható az egész világon. Tégelye 1 és 2 kor Margit-szappan 70 fill. Margit-puder 1 K. 20 f. Készíti és postán küldi:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész, ARAD

KAPHATÓ: Debreczenben Balás Ödön, Gröz Nagy Ferenc, Jóna és Jóna drog., Mihailovics Jenő, Mauthner Alfréd, Muraközy László, Tóth Béla H. Szoboszlón Barbóc Zsigmond H. Bősözényben Bresey Gábor gyógyszerárban.

## UJ DEBRECZEN

# Január 1-én

uj előfizetési időszak nyílik. Felkérjük hazafias olvasóközönségünket, hogy ez alkalomból terjesztők ismerőseik körében az „Uj Debreczen“-t. Szerezzenek minél több új előfizetőt, hogy annál szélesebb körben terjeszthessük a nemzeti és demokratikus eszméket. Aki az „Uj Debreczen“-re előfizet, 8 napig ingyen kapja a lapot, akipeedig tiz előfizetőt gyűjt, annak ingyen küldjük.

## CSÁSZÁRFÜRDŐ

BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kénes hévvízű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapporogatók, uszodák, kádfürdők és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőleves-, szénsavas- és villamos vízfürdők. — A fürdők kitűnő eredményre használnak főleg csuszabántalmaknál és idegbajok ellen. — Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés jafányos árak. — Gyógy- és zenedíi nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld. az Igazgatóság.

Alapított 1901-ben.

# Horovitz Zsigmond

két szedőgép és villamos erőre berendezett

## könyv- és műnyomdája

DEBRECZEN, Darabos-u. 7.

Telefon 412.

Telefon 412.

Készít a legrövidebb idő alatt és legjutányosabb árban mindenféle nyomtatványt.

NÉVJEGYEK, Eljegyzési, Esketési és Bál meghívók elismert legjutányosabb árban.

# „UJ DEBRECZEN“

politikai napilap kiadáshivatala.

Telefon interurban 412.

# Ludaser János

szőlő, pipere csipke és ruvafára készlete (Varosház épület)  
Szalag, csipke, kosztű, ritikül, arcfátyos  
harisnya és  
**párisi ujdonságokban.**

Uj! **1912 év szenzációja!** Uj!  
D. R. G. M. No. 526081.

## Uj évi vicoz-kártyák

még eddig nem létezett dolgok, minden kártya egy ujdonság! Felülmúlhatatlan humoros és szenzációs, minden le-kisebb küldemény is jól szortirozva, minden kártya borítékban.

Mi vagyunk az egyedürisülők!  
Képviselet minden vicsekről ílvétnek.  
75 fillér beküldése mellett 10 eredeti minta  
25 drb 1— kor.  
150 drb 1-75 kor. **Habighorst & Co.**  
100 drb 3— kor. **Bochum I. W. postafiók: 49**  
Utánvétel 40 fillérral több.  
Pizetés gyanánt levélbélyegeket is elfogad.

OH JAJ!



Meg új ez az alkotott köhögés.

**KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG**  
és elnyálkásodás ellen  
gyors és biztos hatásnak

**EGGER Mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

**Próbadoboz 50 fill.  
Doboza 1 és 2 K.**

Kapható gyógytárakban és drogeriákban.

ÉLJEN!



Egger-mellpasztilla csakhamar meggyógyított!

**Fő- és szétküldési raktár: Dr. EGGER LEÓ és EGGER I. Budapest, VI. Révai-u 12.**

**Kapható Debreczenben:** Arányi Árpád, Batári Imre, Grósz Nagy Ferencz, Harsányi Lajos, Kóczian Dezső, Kováts L. Nándor, Kubek Sándor, Mihálovits Jenő, Reichard Sándor, Ságny Ferencz, Steiner Manó, Tóth Béla **gyógytárakban, Jóna és Jóna Központi drugériákban**

**.: HIDVEGER ANIÁL .:** Foglalkozik az összes bank és váltóüzlete **bankügyletekkel**

Debreczen, Deák Ferencz-u. 13. sz.  
TELEFON 416. szám.

**Grand HOTEL ESPLANADE SZÁLLODA**

a Szent-Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben. (Rózsadomb parkos tővében.)

A modern technika legújabb vívmányainak alkalmazásával teljesen ujonnan épült hat emeletes szálloda pazar fényvel berendezett **250 szobával.** Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás, Lifték, külön olvasó-, tárgyaló-, író-szobák stb.

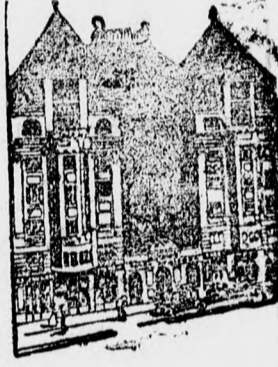
**Elsőrangú étterem és hávéház.**

Penzión rendszer is. Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas.

Villamos közlekedés minden irányban. — Mérsékelt polgári árak. Szives pártfogást kér **Pallai Miksa,** igazgató tulajdonos.

Url és nő fedrész a házban.

**Nagy Budapest,**  
III. Zsigmond-utca 38-40.  
Telefon 130-35.



**"U.K." TEAS**

ANGOL KIRÁLYI UDVARI TEA

AZ UNITED KINGDOM TEA COMPANY LONDON

**A VILÁG LEGJOBB TEAI!**



Főraktár:  
**CSANAK JÓZSEF** cégénél.

ALÁPÍTOTT 1882-ben.

**CZUBA-COGNAC**

CZUBA-DUROZIER ÉS TÁRSA  
CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓK.  
FRANCZIA COGNACGYÁRA  
BUDAFOK.

VEZÉRDYVONÓKSÉG: RUDA és BLOCHMANN, BUDAPEST.

**Hirdetések**  
jutányosan felvételnek a kiadóban.  
Darábos-utca 7. szám.

Kartelen kívül.  
**MEZŐ ÁRMIN**  
Építész, deszka és cserépkereskedése  
Wasscelógyi-tér 6. sz. alatt  
(Berta-gőzmalom mellett.)  
Kartelen kívül, tehát olcsó árak.  
Mindenkiak saját érdeke, hogy szükségletét nálam szerezze be.

**R\*WOLF**

**Magdeburg-Buckau**

Magyarországi Képviselete:  
Budapest, V., Báthory-utca 18

Szabad. túlhevített gőzű  
**LOKOMOBILOK**  
Wolf eredeti szerkezete 10-800 lóerőig  
Bármely gyártelep legelőnyösebb üzemgépe





